

Rendelkező rész

- 1) A felperes felettese által hozott, a felperes szabadságának 2003-ból 2004-re történő átvitelét megtagadó 2004. február 24-i határozatot az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti abban a részében, amelyben a jogszabály szerinti tizenkét napon felül megtagadja további nyolc nap átvitelét, amely napokra az intézményközi kutatóközpont erőforrás-igazgatója 2003. február 11-i elektronikus levelében hivatkozott.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot a felperest a szolgálati jogviszonya megszűnésekor megillető havi díjazás nyolc harmincad részének és ezen összeg 2004. szeptember 13-tól számított késedelmi kamatainak megfizetésére kötelezi. Az alkalmazandó késedelmi kamat mértéke az Európai Központi Bank által az említett időszakban a főbb refinanszírozási műveletekre alkalmazott kamat két százalékponttal növelt értéke.
- 3) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladóan elutasítja.
- 4) A Bizottság maga viseli saját költségeit, és köteles viselni a felperes költségeit.

(¹) HL C 300., 2004.12.4.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. április 18-i ítélete – Deloitte Business Advisory NV kontra Bizottság

(T-195/05. sz. ügy) (¹)

(„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések – Programértékelési tevékenységekre és a közegészségügy területén végzendő más tevékenységekre vonatkozó pályázati felhívás – Az ajánlat elutasítása – Összeférhetetlenség”)

(2007/C 96/70)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Deloitte Business Advisory NV (Brüsszel, Belgium) (képviselők: D. Van Heuven, S. Ronse és S. Logie ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Pignataro-Nolin és E. Manhaeve meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság azon határozatainak megsemmisítése, amelyben nem a felperes részére ítélte oda, illetve amelyben más ajánlattevő részére ítélte oda „Az Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság szakterületeire vonatkozó értékelési keretszerződés, 1. sz. tétel (közegészségügy) SANCO/2004/01/041. sz. ajánlati felhívás” című közbeszerzési szerződést

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a felperest, a Deloitte Business Advisory NV-t kötelezi a költségek viselésére, ideértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült költségeket.

(¹) HL C 193., 2005.8.6.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. március 19-i végzése – Tokai Europe GmbH kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-183/04. sz. ügy) (¹)

(„Megsemmisítés iránti kereset – A Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolás – Személyében nem érintett fél – Elfogadhatatlanság”)

(2007/C 96/71)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Tokai Europe GmbH (Mönchengladbach, Németország) (képviselő: G. Kroemer ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: X. Lewis és B. Schima, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az egyes árucikkeknek a Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról szóló 2004. március 1-i 384/2004/EK bizottsági rendeletet (HL L 64., 21. o.; magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet, 16. kötet, 60. o.) megsemmisítése

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet, mint elfogadhatatlant, elutasítja.
- 2) A felperest kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 217., 2004.8.28.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. március 12-i végzése – Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia kontra Bizottság

(T-417/04. sz. ügy) (¹)

(„Megsemmisítés iránti kereset – 1429/2004/EK rendelet – Mezőgazdaság – A borpiac közös szervezése – Szőlőfajtanevek vagy szinonimáik használatának rendje – Használat időbeni korlátozása – Államon belüli jogalany által benyújtott kereset – Személyükben érintett személyek – Elfogadhatatlanság”)

(2007/C 96/72)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia (képviselők: E. Bevilacqua és F. Capelli ügyvédek)

Alperes: Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Visaggio és E. Righini meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Magyar Köztársaság (képviselő: Gottfried P. meghatalmazott)

Az ügy tárgya

A Bizottságnak az egyes borászati termékek leírása, jelölése, kizserelése és oltalma tekintetében az 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó egyes szabályok megállapításáról szóló, 753/2002/EK rendeletet módosító 1429/2004/EK rendeletének (2004. augusztus 9., HL L 263, 11. o.) I. melléklete 103. pontjában magyarázatként szereplő, a „Tocai friulano” megnevezés használatának jogát 2007. március 31-ig terjedő időszakra korlátozó rendelkezés megsemmisítése.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet, mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) A felperest kötelezi a saját és a Bizottság költségeinek viselésére.

- 3) A Magyar Köztársaság maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 300., 2004.12.4.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. március 12-i végzése – Confcooperative, Unione regionale della Cooperazione Friuli-Venezia Giulia Federagricole és társai kontra Bizottság

(T-418/04. sz. ügy) (¹)

(„Megsemmisítés iránti kereset – 1429/2004/EK rendelet – Mezőgazdaság – A borpiac közös szervezése – Szőlőfajtanevek vagy szinonimáik használatának rendje – Használat időbeni korlátozása – Jogi személyek – Személyükben érintett személyek – Elfogadhatatlanság”)

(2007/C 96/73)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperesek: Confcooperative, Unione regionale della Cooperazione Friuli-Venezia Giulia Federagricole (Udine, Olaszország); Friulvini Soc. Coop. Rl (Zoppola, Olaszország); Cantina Produttori di Ramoscello e San Vito Soc. Coop. Rl (Sesto Al Reghena, Olaszország); Cantina Produttori Cormòns – Vini del Collio e dell'Isonzo Soc. Coop. rl (Cormòns, Olaszország) és Luigi Soini (Cormòns) (képviselő: F. Capelli ügyvéd)

Alperes: Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Visaggio és E. Righini meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Magyar Köztársaság (képviselő: Gottfried P. meghatalmazott)

Az ügy tárgya

A Bizottságnak az egyes borászati termékek leírása, jelölése, kizserelése és oltalma tekintetében az 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó egyes szabályok megállapításáról szóló 753/2002/EK rendeletet módosító 1429/2004/EK rendeletének (2004. augusztus 9., HL L 263, 11. o.) I. melléklete 103. pontjában magyarázatként szereplő, a „Tocai friulano” megnevezés használatának jogát 2007. március 31-ig terjedő időszakra korlátozó rendelkezés megsemmisítése.